

รวม.คลัง เป็นประธานพิธีเปิดสำนักงานผู้แทน EXIM BANK ในเมียนมา
ตอบรับนโยบายรัฐส่งเสริมการค้าการลงทุนไทย-เมียนมา
เชื่อมโยงการพัฒนาอย่างยั่งยืนของ CLMVT และเศรษฐกิจโลก

นายอภิศักดิ์ ตันติวรวงศ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง เป็นประธานในพิธีเปิดสำนักงานผู้แทนธนาคารเพื่อการส่งออกและนำเข้าแห่งประเทศไทย ณ กรุงย่างกุ้ง เมียนมา โดยกรรมการและผู้บริหารธนาคารเพื่อการส่งออกและนำเข้าแห่งประเทศไทย (EXIM BANK) พร้อมด้วยผู้แทนหน่วยงานภาครัฐและเอกชนของไทยและเมียนมา รวมทั้งผู้ส่งออกและนักลงทุนไทย เข้าร่วมงานเป็นสักขีพยาน ณ โรงแรมเซโดนา ย่างกุ้ง เมียนมา เมื่อวันที่ 9 มิถุนายน 2560

นายอภิศักดิ์ ตันติวรวงศ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง กล่าวว่า เมียนมาเป็นประเทศที่นักลงทุนทั่วโลกให้ความสนใจ เนื่องจากมีความอุดมสมบูรณ์ของทรัพยากรธรรมชาติ มีอัตราการขยายตัวทางเศรษฐกิจที่สูง และมีนโยบายเปิดเสรีทางการค้าและการลงทุนมากขึ้น ทั้งนี้ การที่ EXIM BANK เลือกที่มาเปิดสำนักงานผู้แทนในกรุงย่างกุ้ง เมียนมา ซึ่งเป็นสำนักงานผู้แทนในต่างประเทศแห่งแรกของ EXIM BANK สะท้อนถึงความสำคัญที่ไทยให้กับเมียนมาในระยะต่อไป นอกเหนือจากการอำนวยความสะดวกทางการเงินซึ่งเป็นภารกิจหลักของ EXIM BANK อยู่แล้ว ขอให้ EXIM BANK เป็นพหุมิตรภาพทางเศรษฐกิจระหว่างไทยและเมียนมาอีกตำแหน่งหนึ่ง กล่าวคือ เป็นที่ปรึกษาให้ข้อมูลทางเศรษฐกิจ อำนาจความสะดวกประสานงานและการจับคู่ทางธุรกิจ และเชื่อว่าการเปิดสำนักงานผู้แทนในต่างประเทศในวันนี้ เป็นก้าวที่สำคัญก้าวหนึ่งของความเป็นหุ้นส่วนทางเศรษฐกิจซึ่งจะนำไปสู่ความมั่งคั่งอย่างยั่งยืนของประชาชนและเศรษฐกิจของทั้งสองประเทศ

นายพิศิษฐ์ เสรีวิวัฒนา กรรมการผู้จัดการ EXIM BANK เปิดเผยว่า จากแผนแม่บท 10 ปี (ปี 2560-2570) ของ EXIM BANK ที่มุ่งเป้าหมายจะเป็นสถาบันการเงินเฉพาะกิจชั้นนำระดับโลกที่เป็นกลไกสำคัญในการขับเคลื่อนยุทธศาสตร์การค้าและการลงทุนระหว่างประเทศของไทย โดยสอดคล้องกับแนวคิดไทยแลนด์ 4.0 แผนยุทธศาสตร์ 20 ปีของประเทศ และแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่ 12 (ปี 2560-2564) EXIM BANK จึงได้กำหนดยุทธศาสตร์หลักประการหนึ่งที่จะส่งเสริมการค้าและการลงทุนด้วยการสร้างความต้องการสินค้าและบริการของไทยในประเทศตลาดหลักและประเทศตลาดใหม่ (Market Maker) โดยเริ่มต้นจากการศึกษาในเชิงลึกถึงโอกาส ช่องทางและอุปสรรคทางธุรกิจระหว่างประเทศ และพบว่า เมียนมาเป็นประเทศที่มีความน่าสนใจเป็นอันดับแรก โดยพิจารณาจากความต้องการสินค้าและบริการของไทย ประกอบกับนโยบายส่งเสริมการค้าการลงทุนของรัฐบาลเมียนมา ทำให้ผู้ประกอบการไทยจำนวนมากต้องการขยายธุรกิจการค้าการลงทุนเข้ามาในตลาดเมียนมา ณ เดือนเมษายน 2560 ไทยมีมูลค่าเงินลงทุนสะสมเท่ากับ 10.92 พันล้านดอลลาร์สหรัฐ หรือร้อยละ 15.38 ของมูลค่าการลงทุนจากต่างชาติทั้งหมดในเมียนมา ขณะที่สินค้าส่งออกของไทยไปเมียนมาก็ได้รับความนิยม เช่น เครื่องดื่ม น้ำตาลทราย น้ำมันสำเร็จรูป เครื่องจักรและอุปกรณ์ และเคมีภัณฑ์ ขณะที่ไทยนำเข้าสินค้าประเภทก๊าซธรรมชาติ เนื้อสัตว์ สัตว์มีชีวิต สินแร่โลหะ และผักผลไม้จากเมียนมา วันนี้ EXIM BANK พร้อมแล้วที่จะเปิดสำนักงานผู้แทนแห่งแรกในย่างกุ้ง เมียนมา สอดคล้องกับนโยบายของรัฐบาลที่ต้องการให้ EXIM BANK เร่งขยายบทบาทในเชิงรุกเพิ่มมากขึ้น เพื่อขับเคลื่อนการเติบโตของภาคการส่งออกและมีบทบาทสำคัญในการขับเคลื่อนระบบเศรษฐกิจของประเทศไทย

นายพิศิษฐ์ กล่าวว่าการเปิดสำนักงานผู้แทนในย่างกุ้ง เมียนมา จะเป็นก้าวแรกของ EXIM BANK ในการขยายบทบาทในการส่งเสริมการค้าการลงทุนใน CLMV บนประสบการณ์และความเชี่ยวชาญของธนาคาร ในการสนับสนุนโครงการลงทุนในภูมิภาคมานานกว่า 2 ทศวรรษ นับตั้งแต่เปิดดำเนินการในปี 2537 จนถึงปัจจุบัน EXIM BANK ได้อนุมัติวงเงินให้แก่โครงการลงทุนในเมียนมาเป็นมูลค่ารวมกว่า 26,000 ล้านบาท อาทิ การสร้างสนามบินมัณฑะเลย์ การพัฒนาแหล่งก๊าซธรรมชาติและท่อก๊าซไทย-เมียนมา การให้เงินกู้เพื่อซื้อเครื่องจักรและพัฒนาเมียนมา โดยซื้อสินค้าและบริการจากไทย การสร้างโรงไฟฟ้าพลังความร้อน และการพัฒนาอุตสาหกรรมเพื่อผลิตสินค้าอุปโภคบริโภคที่สำคัญ อาทิ โรงงานผลิตน้ำตาล ยางในรถจักรยานยนต์ เฟอร์นิเจอร์ เป็นต้น นอกจากนี้ EXIM BANK ยังอยู่ระหว่างพิจารณาอนุมัติวงเงินสินเชื่อให้แก่ผู้ประกอบการไทยในเมียนมาจำนวนกว่า 18 โครงการ ประมาณการมูลค่าโครงการรวม 700,000 ล้านบาท ทั้งนี้ การดำเนินบทบาทของ EXIM BANK จะมุ่งเน้นการสร้างความร่วมมือเพื่อเติบโตอย่างแข็งแกร่งและมั่นคงไปด้วยกันระหว่างทั้งสองประเทศ และเชื่อมโยงต่อไปยังประเทศและภูมิภาคอื่นๆ

ทั้งนี้ EXIM BANK ได้รับใบอนุญาตจัดตั้งสำนักงานผู้แทนในย่างกุ้งจากธนาคารกลางเมียนมา (the Central Bank of Myanmar: CBM) เมื่อวันที่ 6 มีนาคม 2560 พร้อมเปิดดำเนินงานสำนักงานผู้แทน EXIM BANK ในเมียนมา แล้ววันนี้ มีนายวรวิทย์ ธารวราภา เป็นหัวหน้าสำนักงานผู้แทนในย่างกุ้ง ทำหน้าที่ดูแลลูกค้าของธนาคารในเมียนมา กระตุ้นให้เกิดการค้าการลงทุนในเมียนมา โดยให้คำปรึกษาแนะนำและบริการทางการเงินเพื่ออำนวยความสะดวกทางธุรกิจ จับคู่ทางธุรกิจและสร้างโอกาสใหม่ๆ ในการดำเนินธุรกิจให้แก่ผู้ประกอบการไทย ศึกษาข้อมูลจากแหล่งต่างๆ และจัดทำรายงานด้านการค้าการลงทุนและอุตสาหกรรมที่มีศักยภาพ ตลอดจนสร้างความสัมพันธ์กับหน่วยงานภาครัฐและเอกชนไทย-เมียนมา และทำงานร่วมกันเป็นทีมไทยแลนด์ ติดต่อกับสำนักงานผู้แทน EXIM BANK ในย่างกุ้ง เมียนมา ได้ที่ Centrepoint Towers, 6th Floor, No. 65 Corner of Sule Pagoda Road and Merchant Street, Kyuaktada, Yangon, Myanmar โทร. +95 (1) 389 528-9 ต่อ 8612

โอกาสนี้ นายพิศิษฐ์ เสรีวิวัฒนา กรรมการผู้จัดการ EXIM BANK และนายนิ เพ็ญ ลา กรรมการผู้จัดการธนาคารการค้าต่างประเทศของเมียนมา (MFTB) ได้ลงนามในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (MOU) ระหว่าง EXIM BANK กับ MFTB โดยมีนายอภิศักดิ์ ตันติวรวงศ์ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการคลัง เป็นสักขีพยาน เพื่อสนับสนุนทางการเงินและแลกเปลี่ยนข้อมูลและประสบการณ์การส่งเสริมและสนับสนุนการค้าการลงทุนที่เป็นประโยชน์ร่วมกัน สนับสนุนการดำเนินกิจกรรมเพื่อขยายช่องทางทางการค้าการลงทุนระหว่างประเทศให้แก่ผู้ประกอบการไทยและเมียนมา การพัฒนาบุคลากรและแลกเปลี่ยนประสบการณ์ในการดำเนินธุรกิจด้านการให้สินเชื่อการค้าและการลงทุน ตลอดจนการชำระเงินระหว่างประเทศ

9 มิถุนายน 2560

ส่วนประชาสัมพันธ์ สำนักบริหาร

Finance Minister Presides over the Opening of EXIM Thailand Representative Office in Myanmar in Support of Government Policy to Promote Thailand-Myanmar Trade and Investment Fostering Sustainable CLMVT and Global Economic Development

Mr. Apisak Tantivorawong, Thailand's Minister for Finance, presided over the opening ceremony of Export-Import Bank of Thailand (EXIM Thailand)'s representative office in Yangon, Myanmar. The event was witnessed and attended by EXIM Thailand's directors and executives, together with representatives from Thai and Myanmar public and private entities, as well as Thai exporters and investors at Sedona Hotel in Yangon City of Myanmar on June 9, 2017.

The Finance Minister indicated that Myanmar has received considerable interest from investors all over the world due to its abundant natural resources, rapid economic growth and increasingly liberal trade and investment policies. The fact that EXIM Thailand has chosen Yangon as its first overseas representative office reflects the importance Thailand places on Myanmar's future prospects. In addition to providing financial services as its primary function, EXIM Thailand would also like to serve as a goodwill ambassador to foster economic ties between Thailand and Myanmar. More specifically, EXIM Thailand will provide economic information and consultation, business coordination and matching services. The inauguration of the overseas representative office today will mark yet another important milestone in Thai-Myanmar economic partnership, leading to sustainable and mutual prosperity for the peoples and economies of both nations.

Mr. Pisit Serewiwattana, EXIM Thailand President, revealed that EXIM Thailand's 10-year Master Plan (2017-2027) aims to make EXIM Thailand a world-class specialized financial institution serving as a key mechanism in driving forward Thailand's international trade and investment strategies in line with Thailand 4.0 initiative, the 20-year National Strategies, and the 12th National Economic and Social Development Plan (2017-2021). The Bank has devised a key strategy of serving as a market maker to strengthen trade and investment through exploring major and new frontier markets with fresh demand for Thai goods and services. To achieve this, the Bank has conducted an in-depth study of international business opportunities, channels and hindrances, and found that Myanmar tops the list of destinations with most business prospects as regards demand for Thai goods and services. Coupled with the introduction of Myanmar government's trade and investment promotion policy, there have been a large volume of start-up and expansion endeavors of Thai entrepreneurs in Myanmar for the past years. As of April 2017, Thailand's accumulated investment accounted for USD 10.92 billion or 15.38% of total foreign direct investment in Myanmar. Major Thai export goods to Myanmar include beverages, sugar, refined fuels, machinery and equipment, and chemicals, while main import goods from Myanmar are natural gas, meat, live animal, metal ore, vegetables and fruits. EXIM Thailand is now ready to establish its first representative office in Yangon in response to the government's designated mandate for EXIM Thailand to take a more proactive role in driving Thailand's export sector and overall economic advancement.

EXIM Thailand President indicated that the opening of a representative office in Myanmar is the Bank's first step to forge ahead with the expansion of its role in promoting Thai trade and investment in CLMV based on its expertise and experience in supporting business endeavors in the region for over the past two decades. Since its inception in 1994, the Bank has approved credit lines for investment projects in Myanmar worth more than 26,000 million baht in total. Such projects include construction of Mandalay airport, Thai-Myanma natural gas field and pipeline development, machinery loans and financing for development of Myanmar involving purchase of goods and services from Thailand, construction of thermal power plants, and industrial development relating to the production of main consumer goods such as sugar, motorcycle inner tube tyres, furniture, etc. At present, EXIM Thailand has in its pipeline more than 18 projects of Thai investment in Myanmar with a total project value of approximately 700 billion baht. On the whole, the Bank aims to fulfill its role with a view to fortifying both countries' collaboration for a strong growth together and linkage with other countries both within and outside the region.

EXIM Thailand was awarded a license for its Yangon representative office by the Central Bank of Myanmar on March 6, 2017. Today, its representative office is open to service with Mr. Woramin Thavarabha taking charge as head of the representative office. The representative office was tasked with serving the Bank's customers in Myanmar, stimulating Thai-Myanma trade and investment, providing consultation and financial services to facilitate business operation and matching, creating new opportunities for Thai entrepreneurs, engaging in research based on information from various sources, preparing reports on trade, investment and industries with strong potential, as well as fostering relationship with Thai and Myanma public and private entities and working as part of "Team Thailand". Contact address of EXIM Thailand's Yangon representative office is Centrepoint Towers, 6th Floor, No. 65 Corner of Sule Pagoda Road and Merchant Street, Kyuaktada, Yangon, Myanmar, Tel. +95 (1) 389 528-9 ext. 8612.

On this occasion, Mr. Pisit Serewiwattana, EXIM Thailand President, and U Nyi Phyu Hla, Managing Director of Myanmar Foreign Trade Bank (MFTB) jointly signed an MOU between EXIM Thailand and MFTB in the presence of Mr. Apisak Tantivorawong, Thailand's Minister for Finance. Under the MOU, both institutions will join hands in the provision of financial supports and exchange of information and experiences in trade and investment promotion for mutual benefits, support of Thai and Myanma entrepreneurs' activities relating to the expansion of international trade and investment, human resources development, and exchange of experiences in trade and investment financing as well as international payment services.

June 9, 2017
Public Relations Division
Office of Top Management

**For further information, please contact Public Relations Division, Office of Top Management
Tel. 0 2271 3700, 0 2278 0047, 0 2617 2111 ext. 1141-6**